

號六十二百四零萬一第

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟自本報首先成立當時商業雖云盛盛但猶未知報章之益故能閱報者尙寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張廣三丈近更添設附張版分載要聞讀者三民主義日益昌明時代已經過去國國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多矯矯特出可傳之事接踵而至非再將報張擴充恐難免乎缺憾惟是近來海運艱難紙張乏乏日紙張來源已竭故不得不將報張暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報章所載字數同伏望 諸君無嫌對菲下採獨不勝感荷之特此附佈

本館報章仍與前廣續續除禮拜外日出一張 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦新式鉛字及各式花邊等項有西人排印工藝精細所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工銀絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價目甚相宜 再本館所登來札原擇其有益世道人心或改進者附刊報章若其有謬誤世之文章當即照刊於報否亦須無碍公眾之治安各等乃敢刊登其有謬誤成文以及支離費解者概不登錄 諸君來札尙祈自諒更須寫明里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號  
△吉隆坡檳城均設分局  
△英荷印緬各屬概有代理  
南洋兄弟烟草公司 駐叻總司理人簡英甫  
民國六年丁巳元月初十日



大眾請過着  
什土布衫。食的  
本國貨。你話唔  
超時。呢鋪話法  
就知錯。  
中國香煙  
西有飛馬  
價廉物美  
切莫  
忘記



## 告廣司公限有險保火水泰聯

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong)

本公司實備華商資本壹百五十萬大元 分作陸萬股每股二十五元 壹次收足經在香港英政府註冊復在南洋七州府存案專保 水火兩險 凡各通商口岸倉庫棧房行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運載貨物船殼機器海面全負安撫之責至兵險賊險均可受保所有保險章程悉照英例辦理尤加格外通融倘有失火賠償爽快諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

茲將本公司創辦總理人各列

李煜堂	廣安保險公司	黃碧荃	康年人壽保險公司	李葆葵	安泰保險公司	馮達卿	安隆南北行	梅鶴雲	德興號	吳東啟	華洋鐵道公司	麥禮廷	裕盛隆金山庄	勞瑞生	石叻庄	程遠浦	公慎昌洋行	高亮	新德隆金山庄	謝侶松	萬成興南北行	鄭月波	新萬和行辦館	關淮洲	永德號	周詠春	永和興茶庄	黃德仁	紹記呂宋庄	黃浦	全記銀號	曾宜邦	永安保險公司	關瑞石	永存銀號公司	李順	順利榮南北行	李順	榮興銀號	海隆	榮興銀號	譚煥堂	均益營造公司	馬海東	馬榮記船務	關瓊選	安輪船公司	余鑑泉	萬祥參茸行
-----	--------	-----	----------	-----	--------	-----	-------	-----	-----	-----	--------	-----	--------	-----	-----	-----	-------	----	--------	-----	--------	-----	--------	-----	-----	-----	-------	-----	-------	----	------	-----	--------	-----	--------	----	--------	----	------	----	------	-----	--------	-----	-------	-----	-------	-----	-------

香港總行置在文咸東街  
常年職員  
正主席梅鶴雲  
副主席黃仁德  
司庫員李葆葵  
司庫員曾宜邦  
司庫員關瑞石  
司庫員李順

## 貨雜國中線金油生菸茶蘭有朱

避日船脚漸貴有加無已內地工值迭求增加又值匯水低落以致製出之茶煙生油成本較貴兌出各貨虧折甚甚茲擬由六月十九號即舊曆五月初一日所有各庄茶煙生油酌量增價以資彌補 惠顧諸君目時時察當能察此爲不得已之舉也爾將各貨價目開列如後

五月初一日起

八兩四兩本號紅煙每箱沽銀四十五元	六兩本號紅煙每箱沽銀四十八元	二兩本號金山庄煙每箱沽銀四十六元	二兩四百二十包本號蘭花生煙每箱沽銀三十三元	冠蘭八兩二兩紅煙每箱沽銀二十二元	四兩二兩本號生切煙每箱三十九元	二兩一百六十大包本號蘭煙每箱八元	二兩一百六十包本號蘭煙每箱八元	二兩一百七十包蘭煙每箱八元	五兩庄二百包本號銀針馬耳茶每箱十二元	五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角	四兩百六十包本號清遠茶每箱九元半	八兩庄百六十包清遠茶每箱十九元	一百散庄清遠茶每箱廿四元	一斤庄超等清遠茶每包四角半	大號等清遠茶每包四角半	各庄三金鐘自榨生油時價	朱有蘭各號金銀	羅福生各號金銀
------------------	----------------	------------------	-----------------------	------------------	-----------------	------------------	-----------------	---------------	--------------------	-------------------	------------------	-----------------	--------------	---------------	-------------	-------------	---------	---------

中華民國丁巳年元月初十日

辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內  
中華民國六年八月十五號

分行設在  
雪我屬設在吉隆坡 一零七號 代理黃暢南君  
大吡叻屬設在怡保 五拾號 代理李鏡泉君  
駐叻泰水火保險分行司理 李亮三 謹啟  
叻聯泰水火保險有限公司 李亮三 謹啟

丁巳年元月初十日

代論

馮代總統北上之留言

八月一日。馮代總統北上之期。七月廿七上午十時。召集各界在西花園開會。宣布北上不得已之苦衷。並維持地方之概略。列席者齊集。參謀長何國官長。新雲龍一騎王廷植百數十人。參謀長師景雲報告云。此次徐州變作。官令第六師第十四師新軍混成團。重行編制。預備征進。嗣因張白兩鎮守使軍隊精壯。均能約束。無庸北上。遂調赴路縣一帶駐防。一飭令定武軍開路。以便交通。刻下已經奉調。浦口方面。駐有劉副軍。徐州駐有張宗昌張成團。徐州日軍兵變。飭隊剿辦。刻已安寧。兩宿衛清場各縣。由張文生張敬堯派兵駐紮。可望無事。至定武軍。由主席暨軍決計收編。徐海兩屬。均有重兵駐防。江南方面。有第六師來寧填防。當途即太平。雖有兵變消息。已由主席飭張敬堯派隊司令萬龍龍派隊前往。可望鎮平。長江方面。有海軍第二艦隊擔任保守。其第一艦隊雖有赴粵宣言。但係一小部分。殊不足慮。上海有盧永祥可以維持治安。今因主座北上在即。用特代為報告云。後由馮代總統宣旨。余此次北上。實非得已。當為大眾所共諒。但與親民相處。業已三年。以感情論。殊不忍別。余雖北上。但不甚放心。且有不忍去者。今當遠離。用將防務及其他各機關。盡於大眾之前。一督軍一席。雖是次商多時。尚未就緒。雖由齊省長暫行兼代。若遇重要大事。仍可互商。二防務布置情形。已由師參謀長報告。但猶有未盡言者在焉。徐州定武軍統計六十四營。當調動入京時。曾由各營分抽。計抽五千人。但營數雖有數十。其實無戰鬥力。有槍無心。加以土匪紛起。與兵聯成一氣。白晝強搶。無所忌憚。四省之合剿。實因此。其總司令張敬堯。然以余之眼光觀之。尚嫌稍早耳。如欲剿匪。須俟秋節左右。高梁已收。始可進行。海州方面。有白雲山。清江方面。有馬玉山。通州方面。有管雲臣。上海方面。有盧永祥。蘇常方面。有朱瑞。統各方面觀之。均無危險。所最危險者。則大局是。代行職務以來。余曾電請各職。祇以各方催促。日有多起。統計贊成代行職務者三分二。贊成黃復任者三分一。粵桂雖有電反對。但祇對於非法內閣而言。並非對於南京方面而言。已派謝某前往陳述。不日當可復命。兩廣方面。當李烈鈞在雲南時。唐支持不住。始將滇軍送至廣東。然中央並未承認。前朱慶雲到粵。因欲提巡防隊兵權。故借滇軍以厚勢力。一面代為籌餉。因而該軍之勢力。遂日見膨大。朱與各方面感情。並不甚洽。日前余從陸巡閱使之請。將來改調他省。以一事權。命令昨已電京。今已發

表。一經更易。粵軍當可無虞。四川方面。與滇軍亦有關係。滇軍在粵已如是。而川之對存庫。已入成都。羅佩金向欲為戴職報復。雲南唐繼堯。亦有欲動之勢。似此爭執。中央豈無對付之策。所慮者財政支絀耳。即不然。亦端自發政策。余雖係代理。決計不主讓出。余之主張。仍在疏通。否則以武力解決。元氣勢必大傷。仁者不為也。未完

法領事電

八月十五號接法京來電云。羅國德軍。現由高羅士橋高山退走。而羅軍隊。則據守馬拿蘭之蘭惹士高山云。同日來電云。戰務會議議決。以張氏充其缺。同日來電云。勞勳黨議定選派代表八人赴瑞典京城萬國社會黨大會。漢達臣亦在其列。同日來電云。西班牙國王使工人罷工之人。現已就擒。同日來電云。俄國前皇帝及其家眷。于八月十四號晚。上。悄悄逃往別處新居。作伴仲連。同日來電云。羅馬教皇。通電各中立國及交戰諸國。要求將議和條款宣佈。俾易着手進行云。

民國之民權弗在民

雖然實行 憫乎不憫

英京來電云。中國已向德奧兩國宣戰。註。譯。昨天本報譯電欄之瑞典何弄一則。曾著按語數言。詎墨未乾。竟爾演成事實。譯者轉錄多。閱者請觀者在按語。細咀嚼之。自得其滋味。無待贅言矣。

譯電

猶太慘狀 ○八月十一號英京來電云。美國京城接猶太國舊城華梳消息。謂該處自被德軍占據以來。餓殍盈途。更甚則乳子之母。見其兒死。不之憂。而反以之喜。蓋食料盡也。亦有將其女之髮剪去而沽之以購食糧者。其慘狀可想見矣。

英京來電云。八月十三號下午來電云。謂英大元帥佈告云。本日無特別舉動云。

飛來飛來 ○同日英京來電云。有敵軍飛機二十架。在馬基地方出現。未幾飛向修德地方。投下炸彈數枚。卒被英飛機逐之海外。其損失有男八人。女九人。小童六人斃命。約五十人受傷云。

空中重雷 ○同日電云。修德地方之役。損壞屋宇二十七間。其中有十七間為同街者。而高街方面之房屋窗櫺。多被震毀。且有一女童被炸斃云。

法國軍報 ○同日電云。法國大將將俄國大將軍高尼爾夫電稱。我國政府。回復政權。不久我軍將以全力協助聯軍。

占據要地 ○同日法京電云。英德兩軍力戰後。英軍占據由蘇士地方至文達之要道云。

俄國電報 ○同日電云。俄政府現令內務總長羅軍總長。禁止集會。免於戰務發生不便。

德國電報 ○同日電云。據德國無線電稱。羅軍在杜路吐時地方之戰。被我軍占據高山。及獲俘虜六千餘人。炮十八尊。機關炮六十一架。

西國電報 ○同日電云。西班牙國政府。已派海軍官員十一人。分駐各船。駛往法國口岸。嚴運傷病兵士。

羅馬消息 ○同日英京電云。德軍在羅馬尼亞國境之進攻陣勢。目下稍為停頓。然德軍人眾。羅軍因而不敵。退至五英里之遙。現在該處堅守。亦已六天。但八月十號佈告。言羅軍失守某處鐵路一事。似屬實情。德軍現駐紮羅馬尼亞地方距羅十六英里之處。該處為羅馬將軍余柏治夫所部軍隊之保障。偶或失守。則沿鐵路以至杜路吐時地方。皆不能守。又須按營退走矣。

增價廣告

值茲商戰競爭時代凡各貨品莫不思研究精美以冀推廣銷路挽回利權紅烟一途為商學各界日用所需之品況本坡處各屬轉運之區批發更多苟能製造適宜銷售日廣雖於諸貨中祇九牛一毛之殊然可稍盡微誠負之責焉敝從前所售黃東昌四兩庄紅烟揀選純良烟葉配合清香質料能開鬱積有資衛生久蒙各界鑒賞光顧日衆何敢驟思厚利自蹈窄軛奈近來票水增高價昂高業已耐蝕積年望可復降詎意日益趨升若非加獎價數虧虧難堪茲訂六月廿七日起每箱售銀三十二元公餉歸客自理每箱係裝二百八包店口零兌每包一角四占在坡包代還餉每箱加銀陸元恐遠近未能週悉特此通佈  
丁巳年六月廿六日 源順街東興號謹啟

我其那

陳先生大鑒 敬啟者弟偶患熱症且喉中作痛甚劇時弟茶飯不能入口手足酸軟幾至不能舉動頭和刀刺如是者夜以繼日殆後分兩日服用貴處所製之我其那藥水一瓶而其喉痛已若失現復繼續服用以至全愈而後已爰誌數言藉申謝悃乞將此信登之報章以為一般同病者告

總寫字樓在星加坡萊佛士巴士批發署結均從專便  
電話一千三百〇六號

星加坡七州府馬來由柔佛沙撈越各藥房均有寄售

怡保直落安申總代理阿魯非呂西藥房  
Oldfield's Dispensaries, Ltd.  
Ipoh and Teluk Anson.

吉隆坡總代理非得老西藥房  
Federal Dispensary, Ltd.  
Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人蕭威禮實里及吉打代理人林蕭山萬樓  
城美樓實得力門牌二十號

嘉黎蘭九州府及黎宜里三美弄唯一代理人利記公司  
事李君水英

馬六甲唯一代理人源盛公司第一番示實得力九門牌

英一千九百十七年六月廿八號



本坡

破曉之武力政策 ●頃接京函云：總統國會諸問題。南方主張與政府不同。因之福建四川均有不靖消息。兼以程璧光等通告各艦。謂軍國禍首。不承認現政府。並要求政府復位。恢復舊國會。定章法。段祺瑞異常震怒。除將程林免職外。去月廿五特開會議。其結果為決以武力制止之方法。先行防範。再行攻剿。刻定辦法如下：(一)急電福州李督。派重兵嚴防廈門詔安等處。致電滬軍使。嚴防吳淞砲台及製造局造船廠。備海軍進攻。不遵命令者。即用武力痛剿。又電浙浙督嚴防溫台等處。(二)對於海軍辦法。因長江沿岸第二艦隊仍擁護中央。已電令其鞏固江防。聯絡各隊。又命龍濟光在瓊海一帶。切實準備。(三)現接順慶張道尹調鍾師長道急電報告。謂該處匪亂。大兵不日抵川等語。刻已復電張鍾等。謂已飭陝西督軍出一師赴援。派督金聚奎一旅先開。並令吳光新率三師由鄂西響應。望妥為接洽云。

惟吳光新所部軍隊。以川道險惡。皆不願行。政府飭曹錕另編一軍。由吳率領前往。陝中入川軍萬人。擬派督金聚奎司令。

議政局及屋租之要聞 ●上星期三。三州府議政局開平常會議。由督署君為主席。議員多數到會。是日所議之事共有十餘起。而其中最高者人所注意者。則莫若屋稅案。茲特錄其要於下。俾眾週知焉。皇家律師提出該案時。曾宣言曰：政府之所以提出此案。即屋稅案。乃欲保護一般租屋居住者。蓋屋主雖非全數如貪財之強盜。然富而不仁者。實屬不少。若輩每每高其屋租。致使貧苦無告者流。輾轉難堪。政府為人民之謀。民則疾苦。素所關懷。斷不容社會上之強盜。肆其殘虐人道。政府所通告新屋主加租之條件。為數殊多。今姑錄屋主之姓名。及屋宇之所在。惟開列數端。以證明政府不得不干涉之故。其一。一千九百十三年有住屋八間。每月租加至八十元。逐次遞加。追一千九百十六年。每月租加至八十元。又追至一千九百十七年。每月租加至八十三元。其二。一千九百十三年。有某屋月租四十五元。追一千九百十六年。其月租加至一百元。追一千九百十七年。其月租復增至一百零六元。按上列兩起以觀。實有足令人髮指者。未完

昨日借其夫鄭某由吡叻來坡。寄寓地排街門牌七十六號同籍人洪某處。請其醫士調治。毫無效驗。又請其客人曹某。燒灰服食。連服數月。又無效驗。再請潮人王某診之。說非病賊。亦非怪胎。乃因閉經數月。血氣阻滯。食不消化所致。先補後調。均不見效。鄭見其如此。無計可施。乃將氏送入地排埔醫院調治云。

婦女賭博之被罰 ●昨夜八點餘鐘。英總巡率差多名。至葛蘭街門牌三號三樓上。拘獲聚賭之粵人三名。粵婦十四口。席面銀二十二元。併呈於案。今午府堂訊畢。判每罰銀十元。否則每禁兩禮拜。當經差帶至該屋三樓時。各賭徒有從瓦面逃過者。有從瓦面跳下者。及拘各賭婦往捕房去時。行至廣仁濟藥店左隣。則逃去一婦。行至祥泰藥店門外。則逃去三婦。皆因賭婦多而差役少故也。查各賭婦多屬其家婦女。間有曾為批把巷中人者。其來聚賭時。或乘馬車而來。或乘樹乳手車而至。在不知底蘊者。多不知其來路也。夫以女流而嗜賭。至被拘獲之眾。吁。可慨也矣。

積犯逮獲 ●前者白蠟等處。解來積犯二十名。均皆屢犯重罪。誠而弗悔。是誠地方之憂。爰特解來叻地。轉送回華。各犯之籍貫不一。閱度粵客。莫不有之。茲悉各犯。昨由政廳發交量度輪船。送回本籍矣。

綠木跌傷 ●粵童李亞才。年方十二。其父母在實龍岡之芋菜場。種菜為生。昨見園中石欄。業經結實。因欲摘取。乃登欄。不意欄枝脆弱。被其擊折。致墮於地。撞破頭顱。嗣經其母抱回。延醫調治。聞所傷頗重。未悉有性命之虞否。

搶匪猖獗 ●吉寧人趙刺三美。昨日下午三點餘鐘。行里里巷巷。被甲乙兩同籍人。要之於道。搶去銀幣八元。另珍飾一條。價值五元。并被毆傷左手。當時雖鳴差拘捕。奈無差至。乃赴捕房報案。請為緝究云。

被竊請緝 ●閩人許某。在後港地方。以種植牧畜為業。據稱廿七晚被匪破門入屋。竊去銅幣一十五元。銀幣二十元。銀幣二十五元。另綢衫褲一襲。價值八元。經報捕房請緝云。

竊案候訊 ●閩人陳添福。向在亞魯巴實得力門牌八號。稅有斗室兩居。廿五以事出門。經將其一住房鎖閉。不意回寓時。見其鎖已被人撬壞。急入房中查看。則已失去白鐵箱一具。箱中有銀幣三十元。另有彩褲十餘件。計共價值六十一元。爰赴捕房報聞。昨日經差緝獲匪犯余善彬一名。并起回白鐵箱一具。果係原贖。現已將案解送府堂。惟尚未經訊定也。

俗名飛電 ●本坡無線電局。於一九一六年。全年開辦。收發電報。共發出無線電信二百四十通。接收無線電信五百零二通。而檳嶼無線電局。則自一九一六年二月廿一號開辦。所發電信八十一通。接收二百六十九通云。現因戰務取締拍電者甚嚴。難望起色。一俟和平恢復後。必有一番振作。然以一九一六年。比較一九一五年。已見進步矣。

郵件總數 ●三州府郵政局。去年寄往中國之信札。共一百一十六萬三千九百六十四件。而一九一五年。則祇有一百零一萬一千二百四十三件云。

荷使兼差 ●暹羅與德奧兩國宣戰後。該國事務由荷國駐暹公使代理一切。

無線電話 ●日本政府。于本年七月十二號。曾給與海軍處。以發明無線電傳風專利權。其製作比現在各國所有者較精。因可以同時問答。無必待彼方講完而後此方始可以答之遲滯。可稱近日最新巧之發明品也。

生番暴動 ●台灣某處生番。忽爾暴動。經派大隊警察。前往征剿。據日前報告。計七月廿號截止。警察斃命者四十八人。傷者八十六人。病者三十七人。殊覺駭聞。

廣告 ●啟者刻因搬遷。本料增長。茲訂所有生油肉油木箱。每個收銀五占。算俾僱小舖。特此通告。所為原由。丁巳七月初一日起。一律照計。此佈。

丁巳年六月廿九日 廣成 朱有蘭 全啟 廣生隆 朱廣蘭

注意注意 ●啟者現有美國白錫片五百箱。每箱重一百磅。內載十四寸圓片。長錫片一百一十二件。合意者請書明。由叻報館轉交可也。

英一千九百一十七年八月十五號 啟

恩同再造 ●鄙人腹中患癰塊之症。久而不消。時常作痛。以致飲食減少。骨瘦如柴。延醫調治。月餘。卒因見效。日前特請李煥堯先生診治。先生謂此乃積聚而成。爰採名醫王清任治血瘀法。方于服藥。果然藥到病除。癰塊於以消除。迄今身體復得康強。先生之恩。真同再造。鄙人愧無以報。特書數語。用表謝忱。并為同病者作介紹焉。

先生寓豆廣街門牌四號 鄙人吳亞順敬頌 叩

民國六年丁巳六月初八日

# 神州大藥房遷舖廣告

注意 注意 注意

啟者本藥房謹擇於陽八月十五日即陰六月廿八日左右遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號

303, North Bridge Road.

即舊德國神農對面

電話九百十八號

海傍

ANGLO-CHINESE DISPENSARY. 神州大藥房

NORTH BRIDGE ROAD. BRAS BASAH ROAD.

Raffles Girls' School. 萊佛士女學校

大英一千九百十七年八月十四號

滇黔軍會攻劉存厚 ●貴陽電。劉顯世得劉存厚圍攻成都之信。已派添勁旅赴川救援。兵隊進至蒼江合江。即得成都陷落。戴戡體其動勞難之耗。去月二十四日。劉督軍在貴陽公園開會追悼。各界人士。均泣不可仰。認捐軍餉。異常踴躍。計三十餘萬之多。就中華某特捐二十萬。刻又新編兩支隊。陸續出發矣。自劉存厚圍攻成都。戴督迭電滇軍乞援。滇軍由滇州叙府。分三路出發。在榮縣鍵爲一帶。迭獲勝仗。劉存厚鍾體道之兵。紛紛潰走。前鋒已抵仁壽。其地距成都僅二日程云。去月廿六日大陸報云。據華

特啟者呀律井里汶勝源  
建芳鴻記毛禮芬匹銷售  
歷年已久素蒙馳名荷諸  
商翕咸稱市上上品因本  
主人不惜工料擇選正地  
道芬葉製成芬匹潤澤清  
香氣味適口大有裨益衛  
生故銷售最廣第自民國  
四年該芬葉歸合勝美號  
發沽并未分支別處緣近  
有無恥之徒胆敢混冒本  
庄芬匹希圖射利害人非  
淺第上日廣告未能週全  
茲再將勝源庄內加鳳標  
記故建芳庄內加鳳標爲  
說記再佈諸君所知所細  
詳焉蓋本主人精益求精  
再加料選製以期諸商翕  
之賞鑒茲特將建芳勝源  
商標請實地政府注册登  
明憲報俾明遠近通知以  
杜假冒敢再以此爲証與  
或將舊裝翻裝者或以仿  
佛相類之標希圖混冒用  
特將此商標圖式登明廣  
告人如有上各等情弊本  
主人定當控究倘諸君  
得知其作偽之所前來報  
明引獲必不吝重酬合併  
聲明各宜自諒其商標正  
勝源庄建芳庄芬匹發售  
所在老吧風街六十二號  
門牌合勝美號諸商翕光  
顧者祈玉臨購買價格外  
歡迎俾免貽誤特此廣告  
民國六年七月十九號

呀律井里汶勝源建芳鴻記  
叻合勝美啟

會豐商店

丁巳年正月初十日



坡嘉新

司公版電洋南



啟者本公司所造電版精巧交貨迅速各款花草商約以及影像網目均能接造且有製成花頭花邊使用標墨發售諸仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈  
製造所在丹絨巴葛實得力門牌三十六號便是  
民國六年三月廿六號 本主人披露

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

告廣行銀國萬

本行在島約註冊實收資本美金三百二十五萬圓公積金五百八十萬圓餘款美金三百二十五萬圓公積金五百八十萬圓未分派之溢利美金一百零一萬零二十二圓八角一仙叻銀一百八十萬圓總行設在島約和路街五十五號倫敦分行設在卑什士極三十三號其餘 孟買 加爾各答 廣州 宿務 馬尼拉 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿里洞 班拿馬 北京 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行  
本行與島約國家銀行有密切聯絡故能兼辦行在下列各埠之支行事務  
Bahia Buenos Aires, P. R. M., Havana, Montevideo, Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Valparaiso.  
本行辦理一切外埠匯兌銀業務等事  
茲將存貯利息開列如下  
來往日息二厘算  
十二月期息四厘半算  
定期存貯利息面議  
如貴客辦理出入口貨欲與美國股票莊號往來者請詢本行便知  
英一千九百十七年六月一號  
本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

氏臣屈港香

虎標 歪燕邊固本片

培培根本片

下列症各治主

命門火衰 下元虛冷 尿有餘瀝 肝腎虛損 精神恍惚 血虧腦弱  
自汗盜汗 筋系痠痛 眼花頭暈 背脊力乏 耳鳴耳聾 相火熾炎  
病後失調 水火兩虧 四肢酸軟 怯寒腹痛 瘧不成瘧 夜尿頻數  
無嗣神衰 形枯骨瘦 先天不足 構思過勞 諸虛百損 五勞七傷  
酒毒癰疽

人之強弱雖由稟賦不同然強弱為強富貴金丹之補助倘有先天不足後天虧損元陽因此而乏子嗣因此而衰者不可不為救治之若夫失於調治則本已虧弱反促壽算矣然救治之藥惟有速服歪燕邊固本片蓋此藥片經著名醫生幾經研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治腎元虛損等症是卓著靈驗其效如神倘能服一星期自可廣嗣多男誠可操券而待也如能常服可以益壽延年真乃壽世之金丹求嗣強身之聖藥也  
定價 每樽一元五角 每打十五元

醫中港香

註冊准像



記為標商

張大鵬

此藥水專治花柳新舊毒藥侵入筋骨手足背肢節痛致令上中下三焦邪氣鬱結麻木痠痛走風邪毒未清經年累月不效以致時時發作此藥水立刻見功功効神速永無後患 每樽銀二元半  
花柳各藥 內托毒膏 扶元補腎丸



馮善堂 馳名眼丸 散生醫老

眼科九每樽銀壹元光明散每樽銀二毫退膜散每樽銀二毫

主治各症開列  
四時眼熱 目閉難開 內障外翳 濁水淋漓 紅腫劇痛 紅腫劇痛  
視物昏花 瞳人縮小 畏日羞明 青眼羞明 不紅而痛 視物不明  
迎風流淚 白膜遮睛 視火起烘 眼目浮腫 努肉扳睛 火眼常發  
匪肉生翳 烏輪白星 紅根交加 視物朦朧 眼弦起粒 烏輪上隆  
眼瞤流淚 白珠全紅 視物無力 烏輪四方 積氣攻目 垂淚掛膜  
眼瞤難治 烏輪屈長 風花赤爛 遍年積毒 飛絲入目 被物刺傷

補血 養神 聖藥

自來補血片

所得贈函保證書等益千累萬該藥片用直玻璃筒密封於易於便處其功用效力實有過於自來血藥水也自來補血片專治全部血液清血去毒善治諸帶白損血虧傷血毒症服之功效立見滋血養陰健胃培本誠有偉大之效力洵健身之至寶也每瓶內儲七十片每次服一至二片日服三次飯後服之  
定價每瓶一元二角 每打壹十二元

丁巳年四月十六日

Wia On & Co.  
54, North Bridge Road.  
Singapore.

總代理

衛安公司

處售分

石叻屈氏藥房  
英利利藥房  
坤甸利南公司  
馬六甲廣德堂  
宋卡華聯號  
麻刺吉打生





銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百元貼入	無買賣
厦門	足秤每百元貼入	無買賣
暹羅	龍銀每百元貼入	無買賣
安南	每百鈞值叻銀	六十五元八七
小呂宋	每百元貼入	無買賣
日本	每百元值呂宋銀	一百一十一元二
加勝吧	每百元值日本銀	一百零九元
泗里末	每百元值	百三十三盾
三吧壟	每百元值	百三十三盾
望眉	每百元值	百三十三盾
加里吉打	每百元值	一百六十盾
仰光	每百元值	一百六十盾
上海	每百元值	一百六十盾 無買賣

上海	加里吉打	仰光	望加錫	三吧壠	泗里末	加勝吧	日本	小呂宋	安南	暹羅	廈門	香港
每百元	每百元	每百元	每百元	每百元	每百元	每百元	每百元	每百元	每百元	每百元	每百元	每百元
								每百元值呂宋銀				
								一百一十伍元	二十五圓	無買賣	無買賣	無買賣
								一百一十三元				
								一百三十八盾				
								一百三十八盾				
								一百三十八盾				
								一百六十四盾				
								一百六十四盾				
								一百六十四盾				
								無買賣				

[illegible]

輪船出口

[illegible]

南卑尤士	喜美	福美	斯里巴丹那	亞士棉亞	豐益	依里那	福眼	福眼	◎六月三十日禮拜五輪船出口
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	
安順	安順	安順	安順	安順	安順	安順	安順	安順	
下午三點	下午二點半	下午二點半	上午十點半	上午九點半	上午九點半	上午九點	上午八點半	上午八點半	
加勞巴	吉龍港口	峇株巴葛	麻六甲	往網略	浮羅庶宜	龜咯	往龜咯	往龜咯	
龜旦弟利士	實得力洋行	信成號	益安	開行	和利號	龜旦弟利士	萬利安	萬利安	

順豐	蘇丹那	源和英	福壽	勝年	孟河迎祿	海龍	斯施
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
上午八點半	上午九點	上午九點半	上午九點半	上午十點半	上午十點半	下午一點	下午二點半
往龜咯	浮羅底宜	往寮內	吉里汶	豐盛港	關丹	往善丹	吉寧丹
和益公司	和益號	茂安號	萬利安	實得力洋行	蓋旦弟利士	實得力洋行	棉士必洋行

本號創辦名茶紅烟生油各埠  
貨已歷六十餘年矣貨真價實  
蒙各埠士商嘉許故行清海外  
邇咸知今加辦中國土布毛巾線  
亞衫烟簾各欸皆選超等土貨  
值從廉現新貨絡繹運到以便  
國諸君知所採焉倘蒙光顧  
極表歡迎

(紅烟生油價列)

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱沽銀四十九元  
朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱沽銀四十九元  
朱廣蘭二兩四百二十包生煙每箱沽銀八元  
朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱五十三元  
和生八兩一百四十包紅煙每箱沽銀二十四元  
二兩五百六十包全價  
朱廣蘭一兩一千二百包生切煙每箱沽銀四十五元  
寶珍八兩一百四十包紅煙每箱沽銀一十九元

●茲將各款名茶分列于後

朱廣蘭二兩一百六十包 每箱沽八元半  
 廣香號二兩一百七十包 包種茶每箱沽銀五元五角  
 廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元五角  
 朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包沽一元五角  
 朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱銀三十二元  
 朱廣蘭五十斤清遠茶每箱沽銀八元  
 朱廣蘭一百庄舊清遠茶每箱四十五元  
 朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀十一元  
 朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十二元 一百六十庄全價  
 朱廣蘭月曬生油每百勛沽銀 照時價  
 另有仰光各款烟枝中國雪白烟紙如蒙 賜顧取價從廉

星坡中門牌卅號朱廣蘭啟  
 丁巳年元月初十日

**THE COMMERCIAL RUBBER CO., LTD**  
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹膠客商兼  
代理屋宇物業並拍賣家私  
屋宇貨物取價分外從廉賬  
項極為快捷  
英一千九百一十七年五月  
四號  
來佛士不利士第三號  
商務樹膠有限公司

司理人鍾坤成  
經理人王豐源  
謹佈

壽世良藥 諸君注意

諸君欲等恩耗小費便能收等十分康健  
本店爲在中國最大之印度藥房  
諸君 諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎  
此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大  
而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠  
在印度之占勒格埠所用製藥機爲世界最新式者加以  
工人數百皆屬精英技師亞丁力架九之名詞久已成爲印  
度 緬甸 西冷及南洋羣島等處之居民家庭常備月中  
消施之廣以數千計○世界最榮之事莫若享平安之幸福  
最可惜者間有一種少年不知自愛其身雖不久變或患疾  
以致不起其可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之  
疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補  
助消化之力量除百病不離也  
每罐售價銀六毫 每盒內藏世二丸足敷十六天之用  
凡購九一盒本藥房贈送指南衛生一本  
諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十  
九號亞丹尼葛納藥房接洽可也  
此丸每日服二次每次服一粒於朝晚飯五分鐘後用牛  
乳或清水和服之便效

ATANK NIGRAH PHARMACY.  
No. 79, Bras Basah Road.

英一千九百一十七年二月九號

要聞

通國進入京請總統復位 ▲南京通電云。民國產生。繼及六載。實政繼任。不過一瞬。時多艱難。屢經顛覆。不幸亂人謀逆。擄奪京師。致蒙大總統。越在使館。國璋以副總統名義。在法律無可適避。不得已向各方面之請求。謂國家政權不可中斷。依法代。心誠敬然。對討逆軍各司令。旬日開清京師。共和回復。代理職權。理應脫卸。故于某日通電。請總理向日本使館表示謝忱。並選大總統。即日入居舊府。乃蒙大總統決意辭職。職權歸還。總理巡閱使。陳廉南督軍劉省長。亦謂大總統力持正義。領。不。就位以來。并無違法舉動。斷不能無故去職。國璋深表同情。故于某日電告總理。致請大總統即日復位。便得卸去代理職權。而蒙大總統去志益堅。竟未容納。各省催促國璋入都之電。一日數至。所以遲遲不即行者。祇望秩序無復動搖。統一不致破裂。庶在代理期內。差可告無罪于國民。特念內閣既已完全。實政堅持引退。長此肅清。則政令多歧。人心不定。進退維谷。負疚頗多。茲定于三十一日早自京出發。至京後親赴黃龍崗。職權復位。使國璋卸去代理職權。不勝大幸。特此電聞。國璋叩印。

馮代總統與新雲騰談話 ▲新雲騰到南京。馮代總統特往接。假座洋花園。宴以西餐。新雲騰狀現如常。底稿紛紜。亟待整理。故總理與各部長官企望。幾若大旱之望雲霓。一切內政外交諸要政。每苦於無所秉承。雖能一一電陳。然轉折往返。諸多不便。總理致意懇請從速啟行。馮答西南方面。頗有關係。電稿飛來。日有數起。反對聲浪。時有所聞。加以海軍宣言。脫離關係。風雲變幻無定。難首西。實堪浩歎。府中迭次會議結果。主張疏通。昨已派員前往。能否南北一致。尚未可知。余意無論同意與否。決計權責實請其復任。昨去電。度已達到。並請各省一致。諒必能表同情。新又謂西南及海軍方面。余在京時。總理已有辦法。陸榮廷方法。由梁任公擔任疏通。並請其出任調停。海軍方面。亦有計劃。至實政辭職甚堅。並決計東渡。即強迫復任。恐於事無裨也。馮答謂余之遲遲不行。非為個人名譽。實為大局安危。略望前途。不勝憂慮。倘一旦北上。南北之間。難與維持。言下不勝鬱鬱。一時座席默然。旋由副官長何紹賢在座。令進點。各食少許而散。河間音。大致若斯。

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

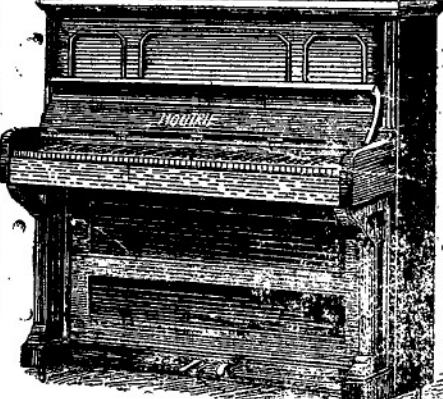
告廣司公限有險保壽人方東大

世界之上無險戰爭抑或昇平又無論災禍抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可儲足一百占之數似此營業他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新加坡利因芝士打之房屋(陸如佑君所建)而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島維厘門牌三十二號本公司繳交倫敦最著之存項計二萬萬磅所有各項事件均照英國保險公司例而行

本公司出保之法甚為妥善  
本公司時有款項出貸與人  
本公司所給予經紀人之用(人旁)資甚為豐贍 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理人通人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號  
大東方人壽保險有限公司謹啟

啟者本號所售之琴為南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到諸君如有意購買者請來一觀



英一千九百一十七年二月十九號  
來佛士利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co., Ltd.  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)  
RAFFLES PLACE

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

售發纜索宋呂

啟者特字通知香港樂其紐德隆公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股半英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡墊枋路頭門牌二十五號第一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百一十七年三月十號  
代理人亞蘭吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

售發磚灰國英

各管式水壩磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡枋路頭門牌二十五號第一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百一十七年三月十號  
代理人亞蘭吉乎啟



啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英坭每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發售各式英國所製之磚 光面磚

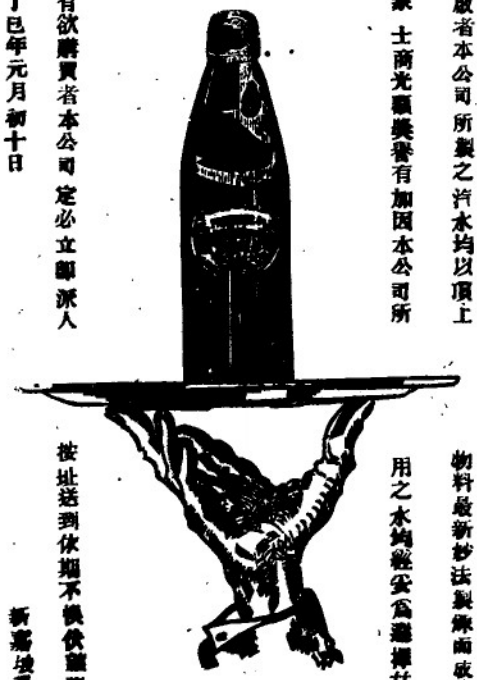
司公水汽樂南弗

號七十八第牌門街絲絲坡嘉新在設開

售發水汽上頂欸各

啟者本公司所製之汽水均以頂上蒙士商光顧譽有加因本公司所用之水均經妥為過濾并用沙漏淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最便利於飲 諸君按址送到依期不誤倘蒙諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

丁巳年元月初十日  
新嘉坡南樂汽水公司謹啟



物料最新妙法製煉而成在噴開已閱十有餘年向



每日隨報附送  
星房虛昴停刊

每盒一元

全用此散  
每盒五角  
即日

丁巳年元月初十日

保潔

富豐商店

譯者鄭伯廉

特別紀載

腐廷末日之低賤

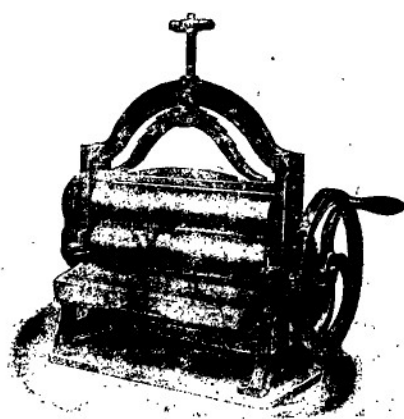
○孟恩遠著加恩賞在紫禁城內騎馬、○內閣法制局局長著方樞補授、銓叙局局長著郭則雲補授、統計局局長著吳廷燮補授、印鑄局局長著吳友孫補授、郵傳部左丞著樂用弧補授、勞之常著補授右丞、馬蘭鎮總兵著熙彥補授、舊歷五月十八日偽諭前以典復伊始、特簡內閣議政大臣、本爲一時權宜之計、亟應建設完全責任內閣、以期實行君主立憲政體、惟世昌君以太傅大學士輔政、即日來京督畫一切、並籌備召集國會、修訂憲法諸事宜、以奠國基而宏新政、中國交通兩部

銀行發行兌換券，向由國家擔保通用，現在國難復回，該兩銀行兌換券，仍由國家照舊擔保，公私款項，一律行使，着度支部郵傳部督飭銀行，維持信用，並着步軍統領巡警廳應丞順天府尹，迅即出示曉諭商民，一體通用，毋得任意折扣，以維金融。○度支部尚書張鎮芳、著兼鹽務督辦。○郵傳部尚書唐天祐未到任前，著梁敦彥暫行兼署。○孫寶琦著派充督辦稅務大臣，奏廷幹派充幫辦稅務大臣，中國銀行正監督、著張茂桐補授，副監督著曹毓補授。○屬國鎮總兵照產、著仍兼署內務府大臣事務，陳邦瑞周樹模沈瑜慶金福格、賀銓朱登澐、均著迅速來京陛見。（舊歷五月十九日）○度支部左丞、著吳鏡孫補授，吳敬修補授右丞。○度支部左參議、著吳學廉補授，宋名璋補授右參議。○因閣議政大臣張勳王士珍陳寶琛梁敦彥劉廷琛袁大化張鎮芳，（舊歷二十日）○張勳奏、各省稱兵，羣來咎責，懇請開去差缺一摺，應即准如所請，開去內閣議政大臣暨直隸總督兼北洋大臣各差缺，其駐京軍隊，仍著嚴加約束，保持秩序，內閣政務，即由王士珍等妥慎辦理，并著侯德世昌來京會同籌商善後辦法。○內閣議政大臣度支部尚書張鎮芳、奏請開缺一摺，張鎮芳著准其開缺。○張鎮芳現在開缺，度支部尚書、著楊椿樞暫行代理，陸軍部尚書雷震春奏請開缺一摺，雷震春著准其開缺，陸軍部尚書著陸鈞暫行代理。○度支部右侍郎賈承恩奏請開缺一摺，賈承恩著准其開缺。

文苑

大風集衛君望月詩  
莊卓雲  
年年病渴因風塵。兩鬢蒼同月色新。遙望也知天有意。  
高懸寶鏡照人頻。  
更深萬籟寂無聲。客裡凄清夢不成。細數此生知己者。  
林前明月最多情。  
扇裁月魄似冰清。三五良宵分外明。底事玉人羞見月。  
隔牆花影悄無聲。  
俠骨天成總不移。貪看月色睡眠遲。嫦娥許伴萬人飲。  
爲謫先生數百時。

T. M. LAMB & CO.  
機手膠樹軋國英



啟者本行常有大批  
占及黑吐兩字號之  
軋樹膠手機出售軋  
機如有欠缺之件亦  
可配復價銀面商可  
也

英一千九百十七年七月廿五號

來佛不利士第一號  
提閣藍公司謹佈

暑 天  
頭 痛

升而患頭痛肝木不和故口氣穢濁也服用韋廉士紅色清導丸以平肝火而去除大便閉塞之患乃是和最和平清利之法頭痛自止肝火愈平矣盛京省奉天權世典君來示云余久患大便閉結頭痛心悶兼口有臭味因服用貴局之清導丸覺心甚暢快口內清爽大便通順頭臉全愈矣如尊處無從購買請即寄郵票叻銀五角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也



丙午冬樂善堂新得瘧疾時愈時作辛亥入學法政廳兼讀甲寅卒業七月就地方官書記當時值清國駐英公使館因貧乏勞苦無所得刻暇益親朋友人勸赴他處致辭謝絕五瓶試服藥未幾即見神氣運動手足強壯精神日復原狀韋廉士大醫生紅色補丸係天下馳名補血健腦之聖劑專治一切由血虧所起諸病若如水而致腦衰神之所致各症即如血薄氣衰 諸虛百損 少年虧傷 瘋淫骨痛 腦筋刺痛 皮膚各症 山嵐瘴癘 腳氣浮腫等症以及婦科疑難症尤著神效 茲有精美有益之書名曰血之疾病凡經售西藥者均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生總局函購亦可價銀每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星加坡銀 郵力在內

**奉送小書**

茲有精美有益之書名曰血之疾病如欲索取即須寄一明信片至以上地址可也原班郵奉



**如何得免癆症**

韋廉士大醫生紅色補丸並非專治癆症之藥也然而思者及時服用往往能以致治愈者經由是丸而治愈垂危之際將以救活者已不知凡幾矣如果因下惡咳甚久胸膈臃腫輕胃口頓失而黃骨瘦目眩低微夜間盜汗頻而面紅時感傷風咳嗽兼有等症或日久成癆者所首薦者亟須調補之血以韋廉士大醫生紅色補丸調補其身可免以上諸患也

幸勿遲誤應延時日韋廉士大醫生紅色補丸業經救活千萬人矣所最要者切勿失時醫治太晚請觀福州地方審判廳書記官廖德齡君之證佐閣下速即仿效之爲要廖君述云

# 廣泰茶煙廣告

# 請試倫尼亞蜜酒

本號專辦上海蘇杭絲綢土布毛巾線襪等件  
 海味什貨自製醬料久切各商惠顧經廿餘年  
 于茲耳今為茶煙特再擴充揀選正地道上等  
 煙葉精製鴻泰紅煙鴻泰紅煙朱廣元紅煙  
 氣味清香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧  
 極表歡迎

▲茲將茶煙價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄煙每箱結四十七元  
 鴻泰四兩貳百八拾庄煙每箱結四十七元  
 鴻泰貳兩伍百六拾庄煙每箱結四十七元  
 鴻泰壹兩貳千八百拾庄煙每箱結四十七元  
 鴻泰壹兩九百六拾庄煙每箱結四十四元  
 鴻泰五錢壹千六百拾庄煙每箱結三十四元  
 鴻泰八兩百四拾庄煙每箱結三十三元  
 鴻泰四兩百八拾庄煙每箱結三十三元  
 鴻泰貳兩伍百六拾庄煙每箱結三十三元  
 鴻泰壹兩貳千八百拾庄煙每箱結三十三元  
 廣泰五斤庄馬耳茶每包結價一元六角  
 廣泰天字清遠茶每斤結價五拾元  
 地字清遠茶每斤結價四拾元  
 玄字清遠茶每斤結價三十元  
 五字清遠茶每斤結價十三元  
 八兩八十庄清遠茶每箱結價三元五角  
 八兩一百六庄清遠茶每箱結價三元五角  
 八兩一百六庄銀針茶每箱結價廿一元  
 五兩二百庄銀針茶每箱結價廿四元  
 八兩一百四庄六安茶每箱結價八元五角  
 八兩一百六庄六安茶每箱結價九元二角

星加坡漆木街門牌二百二十三號  
 丁巳年六月二十日 廣泰朱祝良啟



此酒係由德國已著名金山運到其味清香與眾不同  
 蓋倫尼亞蜜酒實清潤滋味芬芳與眾不同其味亦無異一經  
 飲此酒并益精神家之蜜酒不能與此酒取價從廉與中國  
 華人飲倫尼亞蜜酒者不下二十萬人本公司為本坡與  
 以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒即白得蜜酒出售  
 英一千九百一十七年五月四號

振源號 勿基 坤成公司 慈利星律 振華興 美芝律  
 新永泰 海實得力 永興公司 烏節律 新永成 札實得力  
 新泰 勞民律 廣成昌 實里律 李慶發公司 里律里律  
 以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒即白得蜜酒出售

星加坡漆木街門牌二百二十三號  
 丁巳年六月二十日 廣泰朱祝良啟



注意 商標廣告

啟者本號專辦內地廣東興隆棧火礱所出之青龍標白米向已  
 名遠近現今中米市此庄白米最為潔淨其米粒均係粉西  
 磨名號製成或裝或散色澤又極潔淨而且甘香適口  
 同一米量而此米所得之價比別庄為多是以人皆樂購  
 用之無窮最廣此米來叻向來係由十八間英律和一家經  
 運并無分託他人恐更精益求精認明商標以免誤買諸  
 君之雅愛特將青龍商標向當地政府註冊存明憑據得  
 得退還通知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標  
 或翻用本棧米袋或以仿偽標之標圖混冒用特將此  
 商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當究究  
 諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重  
 合併聲明各宜自諒特此廣告

丁巳年三月十七日  
 星加坡隆興棧火礱 盧紹江 啟

## ADAMSONGILFILLAN & Co., Ltd.

### MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

酒池蘭萬星三等上最底馬



啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發  
 售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最有益即縱  
 飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此  
 美酒善之飲料

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購  
 飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百一十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟



啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用  
 上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚  
 多貯於貨倉之內  
 此標之灰在於夫  
 下皆係本公司代  
 理 諸君有欲購  
 用者請至本公司  
 寫字樓面商為盼

一千九百一十七年二月一號

駐叻唯一代理人三井有限公司謹啟

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.  
 (INCORPORATED IN JAPAN.)





No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

## 百號A



此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大批此藥存貯

疝氣救丸丹

有而不可收藥哉西醫  
羅士靈洞悉腎病之原  
因細心參酌秘製斯丸  
著效彰彰馳名中外誠  
購求補腎者第一靈丹  
也

(用法) 每早吞服  
丸服水送服

(主治效能)

肝心腎不交 腰膝疼痛 四肢麻木 面色青黃 耳鳴目眩 夜多小便 少年色傷  
 便後反滴 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎部各症

分售處

金發會豐商店	泗水三昌公司
太平會豐商店	泗水中華公司
安順興昌藥房	巴城三昌公司
小坡廣生林號	三打冷五洲藥房
坤甸華南安棧	吉隆坡五洲藥房
蘭蘭中法藥房	馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日

保怡 龍底 叻石

會豐商店

何以多耗有用之金錢

色上等美酒器列于後其餘多款恕未

酒美連選莊本 威利永

◁ 飛馬標 ▷      ▷ 雙蝠標 ▷

生雪梨酒	蜜樣香酒	黑糯米酒	三蒸舊酒	參茸衛生酒	虎骨木瓜酒	滋陰蛤蚧酒
佛手露酒	史國公酒	茵陳露酒	茵陳露酒	佛手露酒	史國公酒	茵陳露酒
茅根香酒	甜橙露酒	白糯米酒	雙蒸舊酒	扶元百歲酒	歸國杞菊酒	鳳凰鐵打酒
青梅酒	荔枝香酒	四益舊酒	燈草燒酒	三鞭補腎酒	滋補萬能酒	三蛇祛風酒
五加皮酒	玉蘭燒酒	熟果露酒	熟果露酒	五加皮酒	玉蘭燒酒	熟果露酒

星架坡 牛車水石 義街十號 瑞興酒莊主人謹啟



◎山口洋商會總理唐

若列屬探買 諸君一望而知不勞詞費誠實君子當必  
有取乎斯  
丁巳年五月十四日 新嘉坡漆木街大光公司披露 啟

● 價錢劃一

竊以年來百貨騰貴商場貿易大費躊躇仍以我鼓油生意  
爲尤甚就如黃豆麵粉生鹽等物爲鼓油之原料無不價增  
倍蓰而物料既貴成本自重若長此以往前途何堪設聞因  
而鼓油價目有參差不齊呂水扣夾有不同限期遲速而覆  
繖彼此交易殊難適從茲特集議將鼓油名目價錢訂正以  
昭劃一限期定限兩月爲準假如正月數在三月收清十二  
月數年底清找則有欠欠遲年者限至二月內收清而歸水  
應銀八兩二自舊歷六月初一日起 諸賢號惠顧仰祈  
給特先通告伏惟 亮鑒

△茲將鼓油價目列後

來百貨廣貴商場

爲尤甚。如黃豆、麵粉、生鹽等物，爲鼓油之原料，無不價增倍蓰。而物料既貴，成本自重。若長此以往，前途有堪設想。因因面鼓油價目有參差不齊，呂水扣夾有不同，限期遲速而復。繼彼此交易殊難。適從茲特集議將鼓油名目價錢訂正，以昭劃一。限期定限兩月爲率。假如正月數在三月收清，十二月數年底清，找則有責。欠過年者，限至二月內收清。而歸水銀八兩二自舊歷六月初一日起，諸賢號惠顧，仰祈賜給特先通告。伏惟 亮鑒。

油每担拾八元

白油每担三元半

△加晒油每担拾六元  
△頂上晒油每担拾元  
△上晒油每担八元半  
△晒油每担六元五角  
△地字晒油每担五元半  
△生熟油每担六元  
△上抽油每担五元  
△抽油每担四元正  
△頂油每担三元半  
△頭油每担三元正

青每担四元半

△白行油每担一元二

△石堤每只三角六正  
△頂鼓每担三元正  
△醬青每擔三元五角  
△豆醬每擔二元二  
◎另家製祖等生晒油醬青頂鼓價錢面議

○埋桶價列

△破舊桶每只一元二

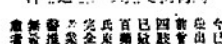
本報社三元町

同 棧 寶 祥 興

丁巳年舊歷五月廿九日  
星自製醬  
廣祥泰  
源全昌  
廣萬生  
廣安泰

者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價

啟者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉  
久爲同僑所公認邇來貨物益求美備價值尙克  
浮特將一切貨品各懸標幟各注價目高低貴賤明

[illegible]

英一千九百十  
七年三月六號

英一千九百一十七年四月二號

有清血解	毒之能	風濕痺痛	癰之效	痼瘡腫恒	有力清外	化之力	癰疥瘡毒	有夫腐生	新之功	(價目)	每瓶大洋	一元七角	半打十七元五角
諸君	如膏	此藥	可就	近向	當地	各處	各大	藥房	代購	更較	安速		

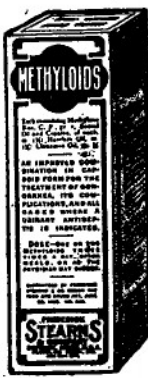
一十七年四月二號

[illegible]

號經理敝承與

歷年已久四處通滑貨品精良枝口匪固素爲各埠富商所信用最特別者雖岨浪瀾之處及山林風大之際隨時可用無致反變失火之虞貨真價實蒙光顧請即駕臨敝號購買此佈  
中華民國六年丁巳三月十四日  
發售處實叻絲絲街門牌三十五號金永發啟

汝患淋濁之症乎可急服勿希來士藥也此藥立刻止痛稍有不遂急宜購買一樽照法服食便奏奇效此藥爲白濁之靈藥經千萬醫生之試驗其功力勝於用藥注射多矣并無痛苦之處所有淋濁之症均可醫治本坡各西藥房俱有發



THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲規利權而商業起見集合旗港僑  
實備資本銀壹百萬元在粵港政府註冊在冊並  
本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪  
船來往貨物無水火損失之虞所有辦運章程  
皆臻妥善賠償快捷運事通融 諸君賜顧  
到北基中街門牌五十九號樓上敝分局內  
面議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國琛鄭和軒  
庇能代理中街廣榮號歐陽日葵  
芙蓉代理庫街常和號鄧子實  
太平代理古打街生生堂雷錫屏  
堪羅代理烈治街寶成公司李仕榮  
吉隆坡代理蘭街和昌公司朱紫雲  
馬六甲代理吉寧街廣興公司陳瑞錦  
蘇坡代理尊壽街福興公司甘細尾  
金寶代理士和與乳七  
柔佛代理大狀師黃兆廷寫字樓陳寶  
接運保務人 葉德蘭 王瑞元 葉文通  
各坡分局代理太多未能盡錄

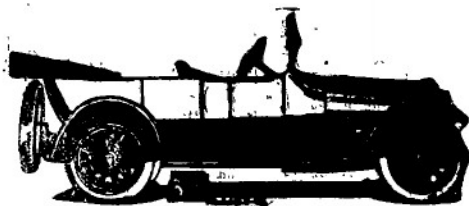
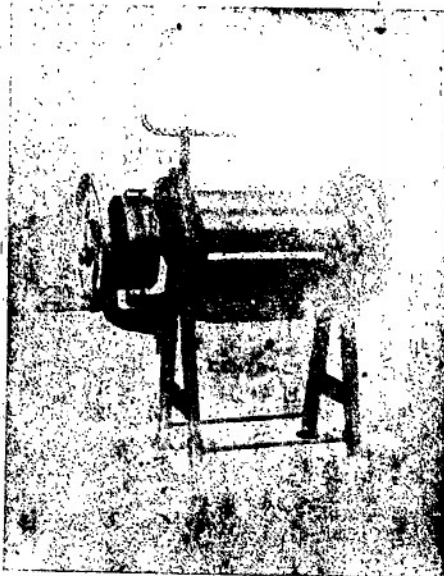
電話一二五

駐叻 司理人黃君雅  
副司理程守廷

民國六年丁巳閏二月十一日

黃

SOME OF THE LINES WE HANDEL



此車打摩此

此新款豐盛 諸君購  
用更有多款可向本公  
司取討價目以便選擇  
本公司并能包造噴設  
各工至工部局滿意爲  
止茲本公司現已得承  
辦設以下所列之新屋  
計開 一渣連銀行之  
新行 二余東旋君之  
新屋 三亞細亞直土  
公司之新寫字樓  
四長列魯公司之新行  
現方告竣



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

(HONG CHIANG KEOK.)

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan.

# 衛安公司

止咳餅

肺部處於最高呼吸氣管氣血融和血液便之運  
行週身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷  
風咳嗽雖爲小恙久而不治氣治不如法則呃逆哮喘  
喉塞氣喘閉塞諸病迭生勢甚劇烈此餅化痰止咳調  
肺理氣早著奇效無論遠年頑痰近日傷風及肺氣  
呼吸不順等症將此餅含入口中體融消化藥力所  
至即見氣順咳止痰消諸症矣 每盒銀二角

肥疳積餅

小兒疳積之症每因脾胃虛弱或飲食不調多食糖  
餅瓜果生油膩等物以致胃不消化腹內生虫由  
久不治每成癆瘵矣此餅專治小兒五疳食積胃滯  
脾弱不思飲食食不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中  
作痛晝夜啼哭果食多眠眼暗咬牙愛食泥土夜間  
寒熱時患此症者服此餅等症服此疳積餅即有綠  
虫隨大便而出並能健脾開胃百病全消肥兒壯體  
神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三  
四餅爲度 每盒銀二角

分售處

庇能衛安公司  
芙蓉利華公司  
坤甸利華公司  
砂朥越利華公司  
吉隆坡廣生堂  
吉隆坡廣生堂  
勿里洞廣生堂  
馬六甲廣生堂

慎防假冒

興中朱中



普濟水

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代  
理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發  
行者直與可石叻大馬路衛安公司商訂不拘大幫  
零沽一律歡迎 格尤爲克己 每樽銀壹角  
朱中興主人現新出中興聯集書一册內容豐富  
爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以  
上者送書一册所無多購者快來

分售處

芙蓉利華公司  
坤甸利華公司  
砂朥越利華公司  
砂朥越利華公司  
吉隆坡廣生堂  
吉隆坡廣生堂  
勿里洞廣生堂  
馬六甲廣生堂

總代理 石叻 庇能

衛安公司

丁巳年正月初十日

分局庇能新街門牌六十五號



廣東

省垣最近之賭博情形 △長堤新老城番攤。總商會定八月一日開辦。而目下代收代繳者。雖已紛紛開辦。惟是因代收者將款中飽。不為代繳。又有為當道制止者。故連日雖開辦之舖口甚多。惟東西堤及老城東北一帶。繳餉尚無眉目。故賭博亦一時之。頃聞新商所擬各段價目。出盤太多。其走下路之人。有欲棄而高抬者。有思招來而故照原盤創減二三成。以冀下路一成。而可路上路通融者。如陳塘原定日局三百元。乃有拍至四百或五百四五十元者。新填地原定九十元。乃拍至一百二十三元。或降至七十元。又如老城華里原定八十元。西門口至觀瀾街口原定一百六十元。乃拍降亦如上述情形。分商感之。仍多觀望云。

賭館應有限制 △昨有商民陳某等。以軍餉官署。賭館宜限。特請警廳飭區傳案取締。聞魏廳長以限制賭館地。非其權限。着令自赴警廳局呈候核辦。

警察出所另擇地點 △省會警察廳呈報新填口建築出所。請示辦理。奉省長指令云。據呈已悉。該處擬在沙基新填東橋口建築出所。雖於通海無阻。惟開闢式。該出所實時出通海。仍恐有礙交通。應另擇相宜地點。始議建築。商人陳某所承之步頭。五年三月間。據清理官產處呈復。因繳過上期一年租銀。請准暫行租用。俟租期屆滿。再酌取銷。以免牽動前案。業經批准照辦。現租期早已屆滿。候行財政廳即將批租原案取銷。此令。

請保護來粵就醫之傷人 △當道昨接廣西交涉員羅繼電稱。粵州副員德人秋德曼。現因目疾赴廣州就醫。已給護照前往。應請通飭所屬妥為保護云。

孫文預備歡迎程璧光 △海軍總長程璧光。日前來粵。現孫文擬于黃埔公園開會歡迎。并邀請陳督軍承省長及各軍師旅團長官屆時蒞會。共表歡迎云。

駐省軍車不服水土 △北路軍車各營。日前調省後。經在老新填及東北兩郊。為暫行屯駐之所。頃聞現駐省將軍之第二營。及東門內外各營軍。因省會水土不同。則有患脚氣及足部腫痛等症。該營長官。業將染病各軍。送往陸軍醫院調治云。

定期清派有獎公債獎金布告 △財政廳布告云。為通示事。照得本省勸業有獎公債。前以庫儲支絀。所有第九第十兩屆抽籤。均未能如期給獎。現第十屆抽籤。轉瞬即至。積欠愈久。清還愈難。自應設法派給獎金。以示大公而昭信用。現定自八月一日起。至九月三十日止。為發給獎金之期。所有歷次官債債票。均可繳由本廳核明。逕赴金庫領取。至八月十五日第十一屆抽籤。應收期十月十五日舉行。以此略為變通。庶領獎人不致迫于時期。致形擁擠。除呈請督軍省長察核外。為此布告。仰商民人等一體周知。特示。

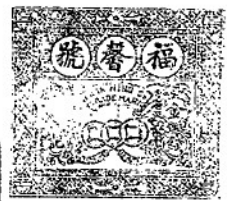
五日第十一屆抽籤。應收期十月十五日舉行。以此略為變通。庶領獎人不致迫于時期。致形擁擠。除呈請督軍省長察核外。為此布告。仰商民人等一體周知。特示。

填地廣告

啟者茲有荒地壹段坐落在藍光加爾港港邊勿勿勿至乘龍律火車路地止地甚廣闊欲招人承填此地至於該地之廣闊若干亦有地圖可觀并有打柴薪為記所填之土可在就近對面港邊取以省工費倘有人欲承填此地祈到粵美芝律福音館邊門牌三百三十一號連利源樹乳廠內面商此佈

丁巳年六月初八日

惹蘭勿勿置業公司披露



本號代理怡馨紅烟價廉味久美為僑胞稱許現今福馨烟莊主人為提倡土產推廣煙絲起見特委任敝號代售茲者運到步用敢為我僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅煙者幸勿交臂失之此佈

福馨

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨 大包一百 PYSB11 十八元

怡馨 細包五百六 PYSB11 十八元

怡馨 細包二百八 PYSB11 十四元

福馨 大包一百 PYSB11 十八元

福馨 細包五百六 PYSB11 十八元

福馨 細包二百八 PYSB11 十九元

本坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號  
漆木街二百十九號  
電話一四六八號  
福源號勞子榮啟



源振豐新到肥料廣告

植物各屬雖屬培育之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可獲豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性體之肥田料者則最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料極其省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝號新到即是此最優等之 田料曾經化學師驗過評定有確證可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉諸君有欲購者請即來購一試定卜植物易於滋養當知敝號不謬也倘蒙 光顧格外歡迎

實叻老巴剎口門牌

一百廿八號  
一十六號

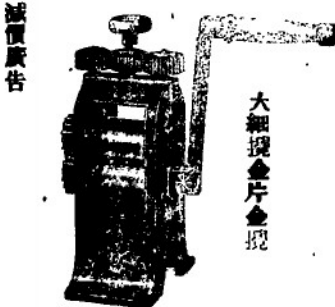
源振豐披露

振昌鐘錶牙科器具發行

Cheong Brothers.  
Dental Supplies  
25 & 26 South Bridge Road.  
SINGAPORE.



各款牙鉗



大細攪金片金壓

牙貨大減價廣告

▲牙貨諸君有注意  
本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美遐邇週知現為推廣生意起見特大減價以廣招徠如蒙惠顧一律歡迎

各款鐘表 藥水眼鏡 打金器具 鑲嵌家私  
兼代理英國醫士名廠藥品 香港香花軒神效萬應丹  
發行 張氏兄弟脫牙不痛膏 專治牙痛補牙補金銀牙  
改正歪牙總辦牙科全部  
新架坡漆木街門牌  
二十五號二十六號  
振昌號啟

丁巳年正月初十日

各款金銀鋼壳

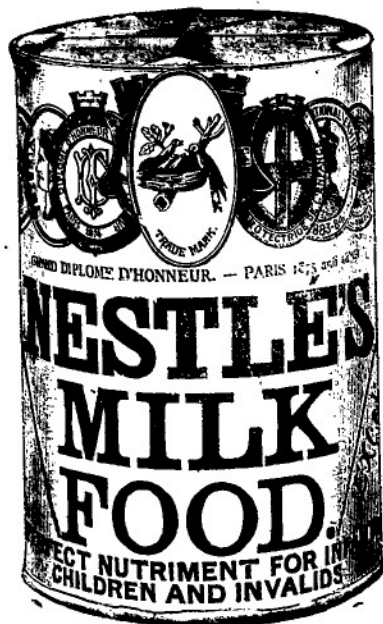


正看拉士時錶

各款新式金銀手錶

料粉之食所人病及孩小

每  
價銀九角半

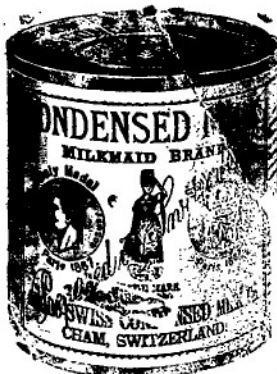


每  
罐價銀九角半

強身 可食 諸君 呂粉 尼施



乳 牛



每罐價銀四角



每罐價銀二角四分

各處均可採買



此竹吉力 共有四款 每包價 大角五占 三角六占 一角八占 及七占

英京之尼呂及英勞瑞士牛乳公司總廠

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

英峇詩煙枝



英峇詩煙枝

“Embassy”  
No. 77

英峇詩煙枝乃用斐伊亞上等  
煙葉製成或極至香滑適口且於衛生大有裨益  
但此煙枝用無煙頭裝載有廿五支庄有五十支  
庄各商店均有發售此煙枝每罐內有票在星加  
坡吉隆坡庇能各處總票可以抵換貨品物願  
諸君必須注意圖標勿失可也

英一千九百一十七年六月一號



請用波典司鷹標牛

無匹之牛奶



無匹之牛奶

代理人公利洋行 啓

來佛占巴士本坡惟一

十一號

英一千九百一十七年四月

面誠無匹之上等牛奶也

七年試驗合格早經暢銷市

此牛奶已於一千八百五十



# 健胃 養育 衛生 要品

## 英京保來氏汁

夫人身體之強弱全視胃力厚薄胃力厚則飲食得其宜身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃力不足則精神萎靡故健胃即所以養神也況人之心思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃汁神效無比之補品也

一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切虛弱各症  
一治思慮過度以致心神昏亂驚悸怔忡  
一治胃弱不思飲食以致小兒疳積虛弱  
一治婦人經水不調赤白帶下等症  
一治血熱均能見效  
一治胃弱水小遺泄夜尿小便不禁  
一治心神不寧多夢驚悸等症  
一治胃氣不調嘔吐呃逆吞酸反胃及食物不化  
一治肺癆咳嗽氣喘促短氣促等症  
一治腰膝冷痛不能伸屈老年腰膝無力步履艱難等症  
一治脾虛泄瀉飲食不運肌肉黃瘦等症  
一治勞傷太過精神疲憊等症  
一治肝腎兩虛耳鳴耳聾眼花  
一治小兒疳積肚大青筋等症  
一治黃肌瘦肚大青筋等症  
一治飲食過度耗傷精血經期日久不來  
一治遺精白濁等症  
一治戒煙斷癮後元氣未復胸膈悶塞飲食不進等症

用法每日三次每次一湯匙  
定價 大樽銀二元 小樽銀一元二角半  
每打二十元 每打一十二元半

# 花柳平安水

花柳之病至多矣治其病至重保來氏花柳平安水為治花柳之聖藥不論初起及日久者皆能治之凡一切花柳入骨手足拘攣筋骨疼痛遍身麻木不仁足膝酸軟不能行動遍體紅雲斑點難堪忍甚至毒氣上攻遍身生瘡喉痛眼腫等症服之立見功效除根絕後永無復發之虞誠無雙仙品也

每樽銀一元

# 普應膏

此膏專治風濕骨痛活絡散瘀止痛止瀉各有特別之功效如神效可以限期全愈專治男女老幼一切精神困倦腰酸背痛風濕骨痛手足不遂脚氣腫痛泄瀉汗流汗打損傷等症將此膏貼於患處即愈

用法如期見效誠靈藥也

用法詳見說明書便知

價目 雙料每帖銀二元 單料每帖銀一元

本公司在大馬路門牌五十四號  
本公司新辦到架  
刺吉打通帽發行  
丁巳年二月十二日

### LUBRICATING OILS.

ALL GRADES AT CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革藤機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞土油有限公司 啟

# 日恒紅煙廣告

正日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀四十八元
日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀四十八元
日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀四十八元
日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀四十八元
日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀三十四元
日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀三十四元
日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀三十四元
日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀三十四元
日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀三十四元
日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀三十四元
日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀三十四元
日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀三十四元

## 葉家濟神效脚氣散

此藥專治脚氣症，無論新久，一服即愈。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患脚氣者，不論男女老幼，均可服用。此藥散裝，攜帶方便，實為居家旅行必備之良藥。

總代理：石叻日恒紅煙庄

地址：石叻大馬路門牌五十四號

## 總代理石叻日恒紅煙庄

本公司代理各國名煙，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

地址：石叻大馬路門牌五十四號

酒蜜刺姑沙



沙姑刺蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家客試便知其特色矣

代理人吉靈實得力德興  
代理人美芝律泰東公司  
總代理人嗎得里律安祿公司

英一千九百一十七年五月一號

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd.  
(Incorporated in Japan.)  
Agents ANN LOCK & Co.

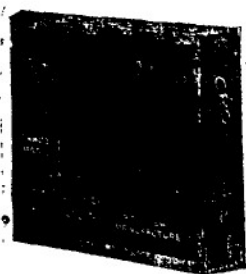


JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown: 34, ROBINSON ROAD.



啟者現在市上最通行之上等拿牌肥皂(即雪文)乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製成是以人皆喜用莫不稱為巨擘此等佳皂實有特三五種專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服效也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中 諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年六月一號

新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

代理裕興火柴

啟者本號代理裕興火柴製造廠。各屬火柴。歷年已久。其貨品之靈善。最堪稱美。精益求精。久切各界所信賴。最特色者。則在於其潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由牌。喜鵲牌。青龍牌。花籃牌。雙面企鹿牌。星月牌。三童子牌。五福牌。等火柴。其幼較者。則有百餘枝。又有中枝者。可合衙門各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便。今為相讓起見。取價從平。如定直往他埠。尤為相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各屬麵粉。粗幼白麵。茶葉。蘇料。海味雜貨。花旗麵粉。中國土布。上海白麵。正白麵等。款式太多。以便貴客光顧。特此佈告。

(電話二二三六號)

星加坡馬交街 怡盛隆號 謹啟  
門牌四拾貳號

民國丁巳年正月廿三日



能知藥好

唯一補品先後天丸

此丸端治一切先天不足後天失調。我過度下元。冷骨蒸潮熱。自汗盜汗。脚氣水腫。哮喘寒咳。下血肚瀉。嘔吐。痛。氣。虛。淋。薄。精。冷。面黃肌瘦。四肢乏力。胃呆食減。老人氣血。兩虧。精神困倦。筋骨疼痛。手足麻木。夜多小便。頭眩眼花。耳鳴耳聾。聲色不調。無論新久。老少。均可使之復聰。婦女月信不準。及臨經肚痛。赤白帶下。小兒瘦弱。多病。肌肉不長。等症。服之。則有病即愈。無病豐剛。身體強健。世有注重衛生者。信而用之。則不老長生之品。何必舍此求他哉。

(價目) 每枝七角 每打七元

南洋一帶一代理人盧復初

分售處

- 小坡會豐商店
- 金保會豐商店
- 太平會豐商店
- 三打冷五洲藥房
- 棉蘭中法藥房
- 馬六甲安樂藥房
- 安順昌昌藥房
- 巴城三昌公司
- 泗水三昌公司
- 吉隆五洲藥房
- 坤甸中法藥房
- 泗水中華公司
- 坤甸南安客棧
- 庇能中華藥房

會豐商店

丁巳年元月初十日

消瘦者居然豐腴

和中理氣 補品代參膏 大瓶二元 小瓶一元 行所 上海五洲大藥房

五洲大藥房主人鑒。敬啟者。鄙人。素。弱。自。民。國。二。年。肄。業。於。法。政。學。校。用。心。過。度。致。時。患。頭。痛。不。思。飲食。等。病。由。是。肢。體。日。形。消。瘦。百。方。調。治。未。得。一。效。幸。承。友。人。張。君。乙。甫。贈。來。大。瓶。自。來。血。一。瓶。按。法。服。而。服。法。試。服。未。及。二。十。天。頓。覺。飯。食。增加。消。瘦。之。軀。漸。覺。豐。腴。未。幾。步。履。較。健。後。又。因。公。赴。濟。南。之。便。往。貴。分。號。購。來。一。打。服。未。及。半。而。數。年。來。不。可。救。治。之。痼。疾。一。旦。冰。釋。此。四。天。再。造。之。功。微。貴。藥。房。之。自。來。血。其。滋。養。與。用。諸。藥。實。以。遠。勝。於。近。所。代。登。各。報。作。天下。同。胞。之。抱。同。病。者。知。有。良。藥。也。民國。四。年。一。月。十。號。兗。州。汶。上。縣。城。內。西。大街。魯。興。藥。房。啟

上海五洲藥房謹登



自來血 (價目) 大罇二元 小罇一元二角

總代理南洋 石叻怡保 庇能太平 會豐商店總代理批發

丁巳年正月初十日



# 林和昌



啟者亞沙希太陽標啤酒 乃在名譽賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會  
獲一等之在於東方則以日標之啤酒製造廠為最巨自歐戰事發生以來則以此啤酒為最廉價亦  
味之飲料而且飲後代運對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外水處寄尤極快捷無比矣

君有欲購探或外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商為盼  
丁巳年正月初十日  
代理新嘉坡丹絨巴葛門牌二百五十八號林和昌謹啟

## ◎熱泉有限公司之汽水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔經大醫生試驗并蒙賞給  
保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經 諸君嘗試便知與  
別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

一千九百一十七年二月十四號

熱泉有限公司謹啟

## 酒蜜鳥標頭

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等項上為賣酒各酒店均有沽賣  
以便諸君購用  
新嘉坡代理人 吉靈實得力 錦興公司  
門牌十三號  
一千九百一十七年二月一號

## 天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環堤畔

正舖在羊城西關光雅里

記為圖牌老用標商准稟

老牌調經丸

味一沽獨敢安全萬非若

此方得自京師某王府之老婢傳授故曰老婢調經丸  
南洋各埠光顧者請認明加印期付上無誤此佈  
石叻周昌記啟

- |       |        |       |
|-------|--------|-------|
| 自來補血汁 | 婦科萬應藥水 | 出牙發熱散 |
| 扶元補腦汁 | 婦科肚痛藥水 | 花柳疳疔散 |
| 清血調經汁 | 治心氣痛藥水 | 立除臭狐散 |
| 養元補腎汁 | 立止牙痛藥水 | 小兒退熱散 |
| 養血固本片 | 光明眼藥水  | 固齒擦牙粉 |
| 花柳搜毒丸 | 寧神安睡藥水 | 香味生髮油 |
| 花柳搜毒丸 | 平安安胎藥水 | 玫瑰生髮油 |
| 花柳搜毒丸 | 刀傷止血藥水 | 燒傷燙傷油 |
| 花柳搜毒丸 | 耳痛滴藥水  | 風濕痛油  |
| 花柳搜毒丸 | 去腐生肌藥水 | 去腐生肌油 |
| 肥兒健腦丸 | 無名腫毒藥水 | 清潤補腦油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 西關紅花油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 極品玫瑰油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 極品檀香油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 極品白檀油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 極品冰片油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 上等香茅油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 上等薄荷油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 上等樟腦油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 上等白樹油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 上等風油  |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 上等玉桂油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 極品丁香油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 極品杏仁油 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 上等薄荷水 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 去風薄荷水 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 雪白補腦水 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 清潤補腦水 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 清潤白濁水 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 明眼珍珠滴 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 開胃補血片 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 開胃補血膏 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 開胃補血水 |
| 肥兒健腦丸 | 洗疥癬藥水  | 開胃補血丸 |

## 星架坡羅氏大藥房廣告

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店  
代沽  
民國六年陰曆元月初十日 本堂主人謹啟

- |       |        |       |
|-------|--------|-------|
| 花柳解毒水 | 治陰陽毒藥膏 | 去風薄荷水 |
| 花柳解毒水 | 治陰陽毒藥膏 | 雪白補腦水 |
| 花柳解毒水 | 治陰陽毒藥膏 | 清潤補腦水 |
| 花柳解毒水 | 治陰陽毒藥膏 | 清潤白濁水 |
| 花柳解毒水 | 治陰陽毒藥膏 | 明眼珍珠滴 |
| 花柳解毒水 | 治陰陽毒藥膏 | 開胃補血片 |
| 花柳解毒水 | 治陰陽毒藥膏 | 開胃補血膏 |
| 花柳解毒水 | 治陰陽毒藥膏 | 開胃補血水 |
| 花柳解毒水 | 治陰陽毒藥膏 | 開胃補血丸 |

啟者本公司專辦出入口各種貨物  
及罐頭食品各式洋酒一應俱全并  
承辦供給樹乳園各種材料及作樹  
乳客 近日新到大幫嘉拔陶蜜酒及  
望美箱頭此箱頭專為裝載樹乳之用  
此佈

本坡來佛士利士堂門牌五十號及五十二號

Holland-Strait Trading Co., Ltd.

(Incorporated in Holland)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地明令有限公司謹啟

大和公司各款精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬罐頭  
海物鮮菓糖菓等類一切俱全并有金線罐頭丹山西拿著  
名之食水根 申甜水 及漆料 粉料 日本頂上白米  
等類甚多以待 諸君購用凡本公司所沽品物不特製造  
之精香味之美并產於衛生上大有補助之功而且價甚相  
宜無論大帮零買一律歡迎 諸君購請 移玉至本坡

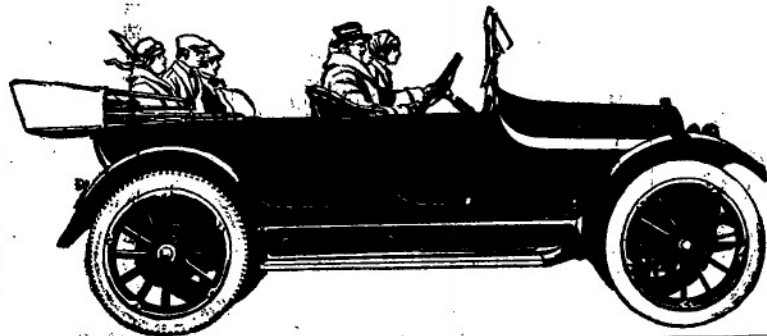
勞德申律門牌二十五號本公司內面商便安特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

# Straits Motorcar Service.

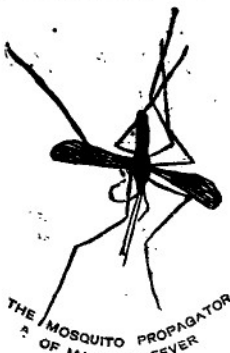
215 and 216, Orchard Road.  
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)  
司公車電士力的士



注意注意新到華麗車可乘五人或七人  
日夜常有租賃  
電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號  
士的力士電車公司主人謹啟

啟者本公司設在東陵島門牌二百一十五號及二百  
一十六號開張以來新式美觀上等電車新到日夜常有出  
賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲買新式美觀電車者請到  
本公司面議不至誤候 諸君勿往別處買之電車行  
遊請到本公司買上等新式美觀電車可也



THE MOSQUITO PROPAGATOR  
OF MALARIAL FEVER

此圖乃精治瘧熱  
藥丸之標像凡各  
藥房均有發售目  
今意國政府常常  
有以此丸以治一  
熱之症無不立除  
購而用之 諸君  
便能知其神妙也  
英一千九百一十  
七年二月一號  
牙宜製藥局啟

高麗真參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗真參總經理茲特與本坡  
絲絲街十二號門牌登成公司并老吧素口門牌四十號錦利號商議所運到真  
參概歸該兩號代理發售諸 商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向  
本號代理人登成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希 公鑑  
中華民國六年二月五日  
三井洋行暨代理人 登成公司 錦利號 公佈

The United  
Glass Bottle  
Manufacturers Ltd.  
LONDON.

SOLE AGENTS:-  
THE UNION TRADING COMPANY.  
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造 聯合有限公司  
玻璃磚廠  
本公司特造各款玻璃磚及  
特別汽水磚發行

號一月二年七十一百九千一英大

總代理處美隆洋行